

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 rs. | 6 meses 27 rs.
3 14 | 12 — 50

REDACCION Y ADMINISTRACION, PASEO DE VALENCIA, 36.

LA NO DEVOLUCION DEL PERIÓDICO POR LOS SUSCRITORES DE FUERA DE LA CAPITAL INDICA QUE CONTINÚA SU ABONO.

Anuncios, comunicados y esquelas de defuncion, á precios convencionales.

PRECIOS FUERA DE PAMPLONA Y EN EL EXTRANJERO.

3 meses 16 rs. | 3 meses 47 rs.
6 — 30 | 6 — 92

PAMPLONA 19 OCTUBRE 1877.

TRISTE ESTADÍSTICA.

Considerando el asunto interesante y de actualidad, no hemos vacilado en traducir el siguiente artículo.

El *Economist* publica una estadística que no deja de contener sus enseñanzas, enseñanzas siniestras que quizá no fuera malo poner muchas veces ante la vista de los que tienen

I.—Pérdidas en hombres muertos en los campos de batalla ó á consecuencia de sus heridas y de las enfermedades contraídas en campaña:

	HOMBRES.
Guerra de Crimea.....	750.000
Guerra de Italia de 1859.....	45.000
Guerra del Schleswig-Holstein.....	3.000
Guerra civil de los Estados-Unidos:	
Norte.....	280.000
Sud.....	520.000
Guerra entre la Prusia, el Austria y la Italia en 1866.....	800.000
Expediciones á Méjico, Cochinchina, Marruecos, Paraguay, etc.....	45.000
Guerra franco-prusiana de 1870 á 71:	
Francia.....	155.000
Alemania.....	60.000
Asesinatos de cristianos en Bulgaria, Arménia, etc. (1876-77).....	215.000
.....	25.000
Total.....	1.948.000

II.—Pérdidas en dinero desde 1852 á 1877.

	FRANCOS.
Guerra de Crimea.....	8.500.000.000
Guerra de Italia de 1859.....	1.300.000.000
Guerra civil de los Estados-Unidos:	
Norte.....	23.500.000.000
Sud.....	11.500.000.000
Guerra del Schleswig-Holstein.....	35.000.000.000
Guerra de 1866.....	175.000.000
Expedicion á Méjico, Marruecos, Paraguay, etc.....	1.650.000.000
Guerra franco-prusiana.....	1.000.000.000
.....	12.500.000.000
Total.....	60.325.000.000

Una simple ojeada sobre el cuadro que precede, hará comprender mejor que ningun comentario, hasta qué punto es funesto para la civilizacion ese furor de destruccion que anima á los hombres.

En veinticinco años, la guerra ha aniquilado un millon nuevecientos cuarenta y ocho mil hombres, es decir, próximamente la poblacion de París. ¿Cuántos años se necesitarian para reconstituir esta aglomeracion, si se la supusiera destruida en un instante? La guerra ha sepultado, en el mismo tiempo, sesenta mil trescientos millones de francos, es decir, una suma igual á ocho ó diez años de la renta de todos los gobiernos de Europa y de la América del Norte. Y esta suma inmensa, fabulosa, ha desaparecido completamente, reducida absolutamente á la nada, sin que subsista para representarla ningun objeto, ninguna creacion útil á la humanidad.

Supóngase esta suma gastada en trabajos útiles, en beneficios repar-

en sus manos los destinos de las naciones y la paz del mundo. Es el resumen hecho, segun los documentos oficiales, de lo que han costado en hombres y dinero las guerras que se han sucedido durante los últimos veinticinco años, desde 1852 á 1877. En las cifras siguientes no están comprendidas las pérdidas procedentes de la guerra turco-rusa que, desgraciadamente, no ha terminado aun, ni de la última guerra civil de España.

tidos en la superficie del globo, y dedúzcase por el bien que ha impedido, el mal que produjo.

Si, antes de entrar en guerra, se presentara á cada nacion la cuenta que tenia que pagar, bien pocas sin duda osarian lanzarse en unas aventuras tan desastrosas.

Hé aquí otra estadística que viene en apoyo de la precedente, y que prueba que todavía tenemos que realizar muchos progresos, antes de alcanzar un grado de civilizacion satisfactorio.

Actualmente Europa sostiene 9.000.000 de soldados, con 21.000 cañones, 1.400.000 caballos de guerra, 2.538 buques, de los que 259 son acorazados, con un personal de 310.000 hombres y 16.000 cañones. Todavía hay en construccion 104 buques, de los cuales 66 son acorazados. Su coste total y anual 13.000 millones de francos, comprendiendo en ellos los hospitales, las pensiones, el cuidado de las fortalezas, etc.

¿Qué no se haria, si semejante suma se empleara en la instruccion,

en trabajos de utilidad pública ó en los progresos comerciales é industriales?

Ayer no recibimos el correo de Madrid, á causa de no haber enlazado el tren en Casetas; con tal motivo nos vemos privados de la carta de nuestro corresponsal, así como de otras muchas noticias que de la corte se nos comunican, cousándose con ello un perjuicio positivo, tanto al periódico como á los suscritores; sin contar con el muy grande que se irroga al comercio y particulares, por la falta de su correspondencia.

¿No es hora ya de que se haga cumplir á las empresas de ferrocarriles lo que está mandado en disposiciones vigentes? ¿Por qué, con arreglo á ellas, no se obliga á la empresa causante del retraso á poner un tren *express*, en el que puedan continuar los viajeros y la correspondencia hasta llegar unos y otra á su destino? Es escandaloso lo que acontece en España con el servicio de las líneas férreas; faltan de varios modos, y con demasiada frecuencia, por desgracia, á las obligaciones que contrajeron, y no hay quien las obligue á su cumplimiento. Ya que tanto copiamos del extranjero, ¿por qué no se hace lo propio en cuanto se refiere á las comunicaciones?

La *Gaceta* del dia 16 publica el convenio de extradicion celebrado entre España y Rusia en 21 de marzo último.

A veinte millones de reales asciende el valor de las pérdidas que ha experimentado la provincia de Málaga durante los últimos temporales.

El general Quesada se ha encargado nuevamente del mando del ejército del Norte.

Se piensa construir en San Sebastian un magnífico Casino, en el llamado Campo de maniobras. El presupuesto asciende á la importante suma de tres millones de reales.

Se han concedido recompensas á oficiales é individuos de la compañía de voluntarios de artillería de Santiago de Cuba por servicios prestados en campaña.

De Constantinopla anuncian con fecha del 12, y con referencia á despachos de Schipka, que entré las tropas rusas en el desfiladero hay una mortandad diaria de 20 personas, ocasionada por el frio y la falta de alimento conveniente.

Parece que la evacuacion del desfiladero de Schipka por las tropas rusas habia sido ya ordenada, debiéndola proteger la caballería del general Gurko. El ejército rumano, luego que cesen las operaciones, invernará en su propio territorio. De Lóndres dicen tambien que las tro-

pas rumanas serán las encargadas de proteger la accion de la Sérvia, en caso de que ésta llegara á entrar en campaña.

Se anuncia que el último empréstito ruso ha sido suscrito en el extranjero.

Las operaciones de la guerra se hallan suspendidas por el mal tiempo.

Dice *La Nueva Prensa*:

«Por el ministerio de la Guerra se ha ordenado que se amoneste severamente al teniente coronel del batallon de Villalera, D. Casto Ruste, por haber incluido en la propuesta á un cabo que no asistió á los hechos de armas en el *Potrero de las Delicias*.»

Un amigo nuestro que vive desde hace algunos años en Zaragoza, desea trasladar su residencia á Navarra, su país natal, donde le seria fácil mitigar dolorosos recuerdos, ocasionados por la pérdida de seres queridos. Dedicado especialmente á la administracion de fincas, ha conseguido extensos conocimientos en dicho ramo, y en la administracion de este periódico se darán mayores datos é informes á las personas que los deseen.

Han sido condenados en consejo de guerra á cadena perpétua tres hermanos que residian en el pueblo de Santa Cruz de Campezu, y á seis años otros tres individuos del mismo pueblo por haber atropellado y maltratado á una pareja de la guardia civil.

En el gobierno civil de esta provincia se han recibido letras de la Caja de inútiles y huérfanos de la guerra para entregar á los individuos siguientes: Ezequiel Baigorri, Pedro José Azcarate, Claudio Andueza, Benito Goñi, Juan Yangüas, Manuel Lizasoain y Antonia Iraeta.

Al *Diario de Avisos de Zaragoza* escriben de Madrid lo siguiente:

«Dos acontecimientos teatrales han marcado los dos últimos dias de la semana: la aparicion de Miss Leona Dare en el teatro de Novedades, estreno del drama de Echegaray *Lo que no puede decirse*.

Entre ambos espectáculos hay una gran analogía. Miss Leona es el artebajo el punto de vista gimnástico; el nuevo drama de Echegaray es la gimnasia bajo el punto de vista del arte.

La acróbata inglesa y el poeta español conmueven, fascinan, arrebatan á los espectadores y producen espasmos de admiracion. La primera es la apoteosis de la fuerza; el segundo la gran batalla del espíritu.

Ya que la casualidad ha reunido ante el público á ambos atletas, veámoslos tal como se presentan á los espectadores.

Miss Leona Dare es una jóvencita de veinticuatro ó veintiseis años, tipo acabado de la Venus de Médicis, imponderable conjunto de todas las bellezas femeniles. Vestida con su traje ordinario de las damas, su hermosura, su elegancia, su distincion cautivan, parece el tipo más perfecto de la belleza que impresionan los sentidos. Pues bien, esta jóvencita al presentarse en escena con el traje propio de los atletas, parece por la per-

fecion de las líneas, la gracia del contorno y la armonía de las formas, el sueño de un escultor de verdadero génio. Nadie sospecha el alarde de fuerza y de destreza que va á hacer ante el público. Después de ejecutar en el trapecio los más difíciles y arriesgados ejercicios; después de subir por una cuerda con el auxilio de sus finos y nacarados dientes, de sorpresa en sorpresa lleva al espectador hasta la admiración aterradora, cuando suspendida del trapecio por un pié, coge con sus dientes la anilla de donde pende otro trapecio, y lo sostiene mientras un acróbata ejecuta nuevos ejercicios en el trapecio, colgado, por decirlo así, de aquellos dientes que por la fortaleza son diamantes.

Es inconcebible este espectáculo, y en medio de la sorpresa y el estupor que causa, no puede menos de asaltar la idea de lo terrible que sería un mordisco de aquellas perlas, como diría un poeta al hablar de los dientes de Miss Leona.

El entusiasmo que produce, raya en delirio: sientese hacia la artista admiración y miedo; y puede asegurarse que el más valiente de los pollos que acuden á contemplar la radiante hermosura de la joven acróbata, no se atrevería ni á dirigirle una mirada maliciosa. Como la rosa tiene espinas, Miss Leona tiene dientes.

Leemos en un periódico de Zaragoza:

«Hemos visto la preciosa máquina de coser que la compañía F. Singer regala al público, con motivo de las fiestas de la Virgen del Pilar. Según nos ha manifestado dicha casa, quedan ya muy pocos números de los billetes tirados y que se entregan gratis á cuantas personas lo soliciten, visitando al propio tiempo la casa cursal que tiene en esta ciudad en la calle de Alfonso I, número 21.»

No faltarán jugadores.

Método expeditivo de administrar justicia que por lo menos reúne dos de las condiciones de la pena, pronta y ejemplar.

Escriben de Tánger que se han descubierto los autores del asesinato de siete infelices hebreos entre Alcázar y Larache, de cuyo espantoso crimen dimos noticia. Al saberla el gobernador de Larache, hizo responsable al *Shiej* de kábila en que ocurrió el suceso si no parecían los culpables, y no tardaron en ser presentados ante el tribunal los presuntos delincuentes. Estos, que eran tres, dieron en jurar y perjurar sus inocencias, hasta que el jurado mandó darles una muy decente paliza, según uso y costumbre del país, con la que los reos vinieron á declararse autores del delito, y relataron todos sus pormenores. Uno de los reos falleció á consecuencia de la paliza: los otros esperan el fallo presos. Así se administra en Marruecos la justicia; pero el hecho es que se administra.

El nombre del Sr. Posada Herrera viene siendo el tema constante de la prensa española desde hace mucho tiempo, pero la polémica que provoca se ha recrudecido estos últimos días. Hé aquí lo que sobre este importante hombre político dice *Los Debates*:

«Muy inquietos, según se ve, andan los periódicos ministeriales con motivo de la carta del Sr. Posada Herrera, que, según los rumores que circulan, ha traído para sus amigos el Sr. Rico; carta en que el Sr. Posada, según estos rumores, hace declaraciones contrarias á la política del gobierno.

La demostración de estas inquietudes resulta patente, como decimos, en los mismos periódicos ministeriales que ya no se limitan á desdeñar, como antes solían, la noticia en cuestión; antes apellan ahora al Sr. Posada Herrera, para

que cuanto antes desmienta los tales rumores.

«Por esto mismo creemos conveniente, dice *El Tiempo*, como un ilustrado colega de la noche, que á fin de cortar de una vez el abuso que con su nombre se viene cometiendo por unos cuantos ilusos, el Sr. Posada Herrera debía poner término de una manera absoluta á indudable á esas ilusiones, motivo de tanta algarabía.»

En términos muy parecidos se insinúa *La Epoca*, á quien por lo visto ya se le ha agurado la paciencia.

«Nosotros, exclama, que deseamos ver al Sr. Posada Herrera al frente del Congreso, que conocemos bien su espíritu conciliador y su patriótica previsión nos atrevemos á expresar el deseo de que ponga término á la incertidumbre de los adversarios de la situación.»

Es demasiada la pretensión de los periódicos ministeriales. La política tiene sus fueros, y los hombres que á la política consagran su vida, están en su derecho cuando quieren reservar sus opiniones y ocultar la actitud en que piensan colocarse en el momento oportuno.

Dice *El Diario de Tenerife*:

«Según un colega de la plaza, los deportados políticos que se hallaban en esta isla, han desaparecido, entre ellos el Sr. D. Emilio Zorrilla.»

La *Gaceta* publica una real orden disponiendo se segregue y admita desde 1.º de noviembre próximo, el cupon vencido en 31 de diciembre y 1.º de enero próximo.

El señor ministro de Hacienda tiene en su poder un proyecto de ley, que somete á las Cortes, en que se prorroga por siete años el contrato de arrendamiento del timbre. La empresa entregará al Tesoro 400 millones de reales, si se convierte en ley el mencionado proyecto.

Dios quiera que en esos siete años, si se aprueba el proyecto, no nos dé siete millones de disgustos. Si fuera diputado votaría en contra.

Se ha verificado ya la subasta para la construcción de los sellos de fechas con destino á la correspondencia pública, y así se verá cumplida una de las más urgentes necesidades del servicio.

Falta hacia, y toda vez que se paga algo más, es muy justo que se atienda este servicio con el esmero que en otras naciones se hace.

Entre las maravillas que figurarán en la Exposición universal, una de las cosas más curiosas será el plano en relieve de Cherbourg y sus alrededores, ejecutado por M. Filok, capitán del primer regimiento de infantería de marina.

Por este trabajo ha recibido ya su autor del señor ministro de Marina la gratificación de 1.200 francos.

Se hallan vacantes los estancos de los pueblos Artazu, Caparrosa, Gallipienzo, Güesa, Huarte-Araquil, Lazagurría, Noain y Vidangoz, debiendo proveerse en licenciados del cuerpo de carabineros y guardia civil del ejército. Los que se crean con derecho á ocupar dichas plazas, pueden solicitarlas en debida forma al señor jefe económico de la provincia.

Por creerlos de sumo interés para nuestros lectores, traducimos en extracto algunos de los párrafos que los periódicos de París consagran á las últimas elecciones.

El Constitucional dice:

«Lo que nos consuela es la certeza de que en ningún lado están dispuestos

á salirse de las vías moderadas y conciliadoras. Pocos hombres en las izquierdas se hallan dispuestos á emprender una reacción vengativa. La mayoría tiene el deseo de contentarse con decir al gobierno, excepto algunos ministros, lo que dijo un día Enrique IV á un embajador: «Pase por una vez, más ¡vive Dios! que no vuelva á repetirse.»

Dice *La Defensa*:

«Guárdense todos de creer que el acto del 16 de mayo espera del escrutinio de mañana su justificación ó condenación. Mañana se debate si el gobierno será parlamentario ó personal: esto es lo cierto. Pero el gobierno no será parlamentario sino si la Cámara sale conservadora: en otro caso será autoritario, y el escrutinio del 14 de octubre no modificará sus deberes si no en la forma que los ejercerá, y el voto del país solo influirá en la manera cómo el gobierno obrará.»

El Figaro se expresa en los términos siguientes:

«Electores, medita esto. Dentro del estado actual de cosas no hay manera de derribar al mariscal. Digan lo que quieran los revolucionarios, él no dimisionará; sea cual fuere la Cámara que resulte nombrada, no se irá; sea cuales sean los medios empleados y las amenazas proferidas, continuará. Continuará en medio de sus generales y su fiel ejército, en medio de todas las altas dignidades de la magistratura, del clero y de la administración, para defender el orden y la sociedad amenazadas. Diráse y haráse cuanto se quiera; podrán elegirse demagogos, reunir juntas de juriconsultos, negar las contribuciones; él sacará los contingentes y tributos necesarios, y no se irá.»

Paris Journal:

«El mariscal háse comprometido á mantenerse en el puesto hasta 1880. Si algo pudiera descorazonarle de sostener su resolución hasta el fin, fuera ver los conservadores abdicar y aletargarse en una culpable abstención. Que cada uno de nosotros cumpla con su deber y todo irá bien.»

Para imitar la tinta china quémese alcáñfor y recójase el humo que desprende la llama según se acostumbra con otras sustancias: este negro mezclado con mucílago de goma arábiga es mejor que todas las tintas que nos vienen de la India: también se sirven de él disuelto en el aceite de nueces, de linaza, etc.

El pávilo de las velas conservado en cajas tapadas, es una materia que no contiene grasa alguna, y posee muy buenas cualidades para la pintura.

La exportación de la naranja valenciana, que había comenzado ya este año por ferrocarril con destino á Francia, ha empezado también por mar, cargando algunos buques pequeñas partidas de cajas.

En la última temporada se exportaron 565.327 cajas, que representan un valor de bastantes millones, y este año se calcula que podrá exportarse mayor cantidad si no perjudica al fruto cualquier contratiempo atmosférico. El Brasil continúa siendo un competidor de la exportación valenciana, aunque hasta ahora sin tomar mucha importancia; pero ya se sabe que el 3 de este mes llegó á Liverpool un vapor brasileño conduciendo 1.416 cajas de naranja en completo estado de sazón.

¡Por qué abismo ha pasado la humanidad!

¡Una ley de Atenas mandaba matar á todo el que fuese inútil en estado de sitio!

Intiles cetas occidatur.

¡Licurgo ordenó que se enseñase el robo á los niños!

¡Las muchachas de Esparta combatían, desnudas, en el circo!

¡Las leyes de las XII Tablas autorizaban al acreedor para dividir en pedazos el cuerpo de su deudor insolvente!

¡La pureza de las virtudes conyugales estaba condenada en Grecia, donde cuatro hermanos podían tener una misma mujer!

¡El niño que nacía endeble era arrojado del Traygetes!

¡La ley voconia no permitía instituir por heredera una mujer, ni aun siendo hija única del testador!

¡Los padres han tenido por muchos siglos, el derecho de vida y muerte sobre sus hijos!

¡En Esparta, una de las mayores penas que había, era obligar al delincuente á casarse con una virgen!

¡Constantino mandó que la declaración de un obispo valiese ella sola más que todas las declaraciones de otros testigos!

¡Enrique VIII de Inglaterra estatuyó que era delito de lesa-majestad y de alta traición, hablar sobre la muerte del rey!

Paris 16 (5 tarde).—Bolsa: 3 por 100 francés, 69-90.

Cinco por 100 id., 106-10.

Interior español, 11 1/2.

Exterior id., 12-06.

Buenos-aires.—Ha habido una modificación ministerial: Irigoyen, ha sido nombrado ministro del Interior; Gutierrez, de Justicia, y Elizaldi, de Relaciones extranjeras.

Estos últimos eran ya ministros.

Paris 16 (tarde).—El *«Temps»* hace la siguiente clasificación de los 516 diputados elegidos: 317 republicanos, 99 bonapartistas, 45 monárquicos, 44 legitimistas y 11 orleanistas.

(Havas-Reuter.)

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

DE

EL ECO DE NAVARRA.

Zaragoza 16 de octubre de 1877.

Señor director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: Acaban de terminar las fiestas que en honor de nuestra patrona la Virgen del Pilar han tenido lugar en esta capital durante los días 11 al 15, ambos inclusive. No es mi ánimo hacer una revista, sino describírselas á grandes rasgos. Principiaré, pues, por decirle que la concurrencia de forasteros ha sido escasa, á pesar de que la buena temperatura de que hemos gozado convidaba á viajar; pero los pueblos de Aragón en general han sufrido mucho este último verano con motivo de las fuertes tormentas que aquí y allá han descargado, y sea por esto, ó por otras causas que no pretendo averiguar, el dinero escasea, y por consiguiente el buen humor también.

Los festejos públicos dispuestos por esta corporación municipal no han ofrecido novedad alguna. Formaba parte de ellos una notable y variada función de fuegos artificiales, elaborados por reputados pirotécnicos: los que vimos el día 13 no agradaron al público, si bien sobresalieron, en mi humilde opinión, los confeccionados por D. Severino Berástegui, de esa ciudad, y en el día 15 los de D. José Aleixandre, de Madrid, que se ha llevado la palma.

Respecto á toros, parece que el público ha quedado muy satisfecho: la empresa y la cuadrilla nada ha dejado que desear: el ganado como nunca y la supremacía en brabura ha sido para el de nuestro paisano Carriquiri y el de los Aleas. El servicio de la plaza también bueno habiendo muerto unos setenta caballos entre los treinta y dos bichos, esto queados por los reputados diestros *Frascueto* y *Chicorro*. A pesar de los buenos elementos referidos no creo haya correspondido el público á los desvelos de la

empresa, pues ha sido poca la influencia de gente al circo taurino.

En cambio, los teatros han estado muy concurridos, y la compañía que trabaja en el Principal, bajo la dirección del señor Cepillo, ha coronado los deseos del público, y éste los del empresario.

Las fiestas religiosas, solemnes y majestuosas como siempre. El día 12, después de la misa solemne celebrada en el santo templo del Pilar por el venerable arzobispo; el eminentísimo señor cardenal García Gil, se exhibió en la sacristía el precioso cáliz ofrecido por Su Santidad á la iglesia de Zaragoza para conmemorar la elevación de nuestro virtuoso prelado á la púrpura cardenalicia. El cáliz, consagrado por S. E. en dicho día, es de plata y por consiguiente de escasa riqueza material, pero de gran valor artístico por la elegancia del diseño y la perfección y delicadeza de sus detalles y alegoría. Sobre su anchura base, ocupada por bellas efigies de los sacerdotes de la ley antigua, Moisés, Aharon y Melquisedec, se eleva la columna de la religión, decorada con lindas estatuitas de las virtudes teológicas, dentro de pequeñas y primorosas capillas greco-romanas. Remata el artificio en una copa adornada con tres preciosos bajorelieves que representan la cena del Señor, el prendimiento y la coronación, circuidos de hojas de vid y espigas de trigo como emblemas de las materias sacramentales. Es un vaso sagrado que, tanto por la respetabilidad de su origen como por la belleza de su trabajo, puede figurar al lado de los muy excelentes, antiguos y modernos, que se conservan en nuestros dos templos metropolitanos, sintiendo sea desconocido el nombre del artifice que concibió y ejecutó tan bella obra para tributarle las alabanzas que merecen justicia.

Suyo,—P. O.

VARIETADES.

EL TABACO.

HIGIENE DEL FUMADOR.

(Conclusion.)

Quando los españoles arribaron á Méjico en 1520, encontraron el tabaco para fumar en uso entre los indígenas; llenaban los extremos de las cañas con hojas de dicha planta, los encendían de un lado y aspiraban el humo por el otro; este tal vez sea el origen del cigarro.

Es indudable que la pipa era conocida en América antes de la llegada de Cristóbal Colón, pues se encuentran curiosos modelos en ciertos monumentos fúnebres; los salvajes, para quienes el humo era una cosa sagrada, ¿no encendían la pipa de guerra con sus amigos lo mismo que la pipa de guerra delante de sus enemigos? ¿No lanzaban al sol, que adoraban, bocanadas de humo de tabaco? ¿No creían ellos percibir en ese ligero vapor la sagrada presencia de Manitú (el gran espíritu)?

La pipa, que se designaba en Haití con el nombre de Tabako, impropriadamente dado en consecuencia á la planta misma, no se usó en Francia sino más tarde, cuando el Oriente aportó sus largos tubos, por medio de los cuales el humo llega frío y hasta cierto punto lavado en agua aromatizada.

El profesor Mantegazza, en una de sus publicaciones populares destinadas á vulgarizar la higiene, consagra al tabaco algunas páginas que brillan por su originalidad, por su buen sentido y por su convicción.

Presentase ante nosotros, en la playa de Rimini, dirigiendo su vista hácia el Adriático, cuyas azuladas ondas doran

los brillantes rayos de un sol ardiente; las velas multicolores de los pescadores de Romaña desaparecen, y el astro, en el ocaso, alumbra con sus purpúreos reflejos este hermoso panorama, que el profesor contempla, sumido en un dulce éxtasis, alejando de su imaginación cualquier otro pensamiento, al mismo tiempo que se escapa el humo de sus labios: ¡está fumando! Reconocido, de repente por un alegre grupo, es interpelado por una jóven, cuyo aire picaresco, más aun que sus palabras, quería decir: «¡Vituperais en vuestros libros el uso del tabaco, y vos estais fumando!»

Así interrogado, Mantegazza se confunde y se turba, y busca su justificación en los inconvenientes de la vida política: miembro del Parlamento italiano, rodeado de fumadores hasta en las oficinas y en los mensajes, había tomado el partido de fumar su humo, para no ser envenenado con el humo de los demás.

De aquí seguramente radican las excusas de más de un fumador que frecuentemente ha pagado sus primeros ensayos por su malestar general, prostración, sudores fríos, náuseas, temblores musculares, angustia precordial, y algunas veces diarrea y vómitos. Si el novicio resiste á esta absorción de la nicotina, veneno real, de la que una dosis mínima basta para matar los animales pequeños, como habremos nosotros tenido ocasión de experimentar más de una vez en los pulgones de los rosales y en las hormigas de nuestros jardines, entra á formar parte de ese grupo numerosísimo, que comprende todas las edades y todos los sexos, que ve convertirse en humo 2.000 millones de francos y que produce anualmente al Tesoro francés 200 millones.

¿Por qué el tabaco goza de tanto favor hoy día? ¿Es acaso que el hombre ha encontrado, en este excitante del espíritu, una nueva fuente de placeres? «Me calma, si estoy agitado, decía un fumador; si estoy tranquilo me arrulla dulcemente; otras veces, al contrario, excita mi imaginación, adormece mi tédio ó me distrae en mis preocupaciones.»

El uso moderado del tabaco puede, en efecto, después del completo desarrollo de la juventud, calmar los nervios irritados por el abuso de los caféicos ó sobreexcitados por las luchas políticas.

Pero su abuso constituye un serio peligro para el hombre, á quien mantiene en un estado especial, en que no puede articular una sola palabra; mezcla irregular del estado convulsivo y del estado letárgico, que da el placer de la actividad sin el trabajo que nos quita el fastidio, sin que la necesidad de moverse y de obrar surja espontáneamente en nuestro cerebro.

Un nuevo placer es casi siempre un filón de vicios y un manantial de desgracias: por esto la razón y la ciencia deben intervenir en el interés de la gran familia humana y trazarle el cuadro de las fuerzas vivas que ella encierra y de los males que ella misma puede acarrear, lo que traducimos aquí por un verdadero balance.

ACTIVO.

El tabaco calma el fastidio acallando los dolores físicos y morales.

Hace menos urgente la necesidad de ingerir alimentos.

Crea una nueva industria, fuente de riqueza para los pueblos.

Vivifica el pensamiento y hace más poética la existencia, aislándonos en la atmósfera interior de nuestros recuerdos; da, de este modo, al hombre nuevos y deliciosos placeres.

PASIVO.

Pero por contra, disminuye la fuerza

física; debilita la mayor parte de nuestros órganos.

Es una valla para el desarrollo de la juventud; produce toda clase de neurósisis.

Predispone al asma y la tisis y puede abreviar la vida.

Es un gravámen bastante notable para el bolsillo del pobre, á quien arrastra á la holganza y á la embriaguez.

Debilita la voluntad y el pensamiento y vuelve al hombre menos sensible á los sanos placeres.

Puesto que á pesar de los esfuerzos de los legisladores y moralistas, el hombre continuará siempre fumando, el escritor tolerante debe, por lo menos, trazarle algunas reglas indispensables de higiene.

El tabaco es siempre nocivo á los niños, y no se puede hacer uso de él sino hasta que el desarrollo sea completo.

Jamás es necesario; sin embargo, puede reportar algunas ventajas á los individuos muy gruesos, robustos, ó bien á los que comen poco y sufren moralmente.

Su abuso es siempre peligroso, sobre todo en las épocas de epidemia.

Débase evitar con cuidado el contacto directo del humo con la mucosa bucal por medio de boquillas, y abstenerse de retener las inspiraciones largo tiempo en el fondo de la laringe.

Regular con cuidado el número de pipas, puros ó cigarrillos que durante el día se puedan consumir, y renovar frecuentemente el aire del lugar en donde se fuma.

Por último, procurar que la limpieza de la boca sea extremada, haciendo buches inmediatos y frecuentes con agua aromatizada.

Dejamos á las asociaciones constituidas el regular el uso del tabaco, y á los concienzudos autores que sobre esta materia han escrito, el reprimir el abuso nosotros felices seríamos, por nuestra parte, si viéramos resistir contra una costumbre que disminuye esa santa necesidad del trabajo y del pensar, primer resorte de todo progreso para los hombres y para las naciones.

(Del Journal d'hygiene.)

GACETILLAS.

Ha fallecido la esposa del señor director de orquesta del teatro de esta ciudad, D. Fermín de Ichaso.

Acompañamos á dicho señor en el

sentimiento que en estos momentos lo aqueja.

En la tarde de ayer fué conducido al pueblode Ainzoin el cadáver de D. Gregorio Labastida, acompañado de un numeroso y escogido séquito.

Un hombre muy gloton que estaba recién viudo, se puso á comer un plato de albondiguillas, que era su plato favorito.

Viendo el hijo que su padre no se acordaba de él, le tiró del faldon de la levita, diciéndole:

—Padre, padre, también á mí me gustan.

El padre le respondió en tono sentimental:

—Hijo mío, tal es mi tristeza, que ni sabía que estaba comiendo.

CHARADA.

Prima mi terecia segunda
Me vuelvo sin vacilar,
Que yo en el todo no puedo
Ni dormir ni descansar.

Solucion á la anterior: GACETA.

SECCION COMERCIAL.

Precios de los mercados en Pamplona en el día de ayer:

Trigo de 21'30 á 22'30 reales robo.

Avena á 9'75

Cebada á 11'30 y 11'75

Habas á 21'30

Alholba á 23 y 23'25

Linosa á 12

Precios de los líquidos en la alhóndiga municipal:

Vino comun, de 17 á 18 reales cántaro, con impuesto.

Id. rancio, á 40 id. id.

Vinagre, á 9 id. id.

Aguardiente, de 32 á 34 id. id.

Aceite, de 68 á 76 id., arroba navarra.

ARRIENDO

DEL MOLINO DE BARAÑAIN.

El que desee tomar en arriendo el molino de Barañain, que cuenta con tres piedras francesas, excelente maquinaria y ceazos correspondientes para el cernido de la harina, con su prensa definitiva construida este año, diríjase á D. Pedro Latorre, calle Chapitela, número 4, 4.º piso.

También se vende un carro, saquerío y otros efectos.—Latorre.

3—1



DON GREGORIO DE LABASTIDA Y RESA.

TENIENTE FISCAL JUBILADO DE ESTA AUDIENCIA.

FALLECIÓ EL DIA 17 DEL CORRIENTE.

Su esposa, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes y amigos, suplican á las personas de su amistad, que por un olvido involuntario no hayan recibido invitación, se sirvan encomendarle á Dios, y asistir á los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana sábado 20, á las once de la misma.

El duelo se despide en la iglesia.

SECCION DE ANUNCIOS.

LA BANDERA NACIONAL.

GRAN DEPÓSITO DE FÁBRICA
EN COMISION, POR MAYOR Y MENOR.
DE VINOS, AGUARDIENTES, ESPÍRITUS Y LICORES.

NI MEJOR NI MÁS BARATO.

PIANOS Y ARMONIUNS
NUEVOS Y SUMAMENTE BARATOS.
TAMBIEN LOS HAY DE ALQUILER.

36. PASEO DE VALENCIA 36.

PELUQUERÍA Y PERFUMERÍA DE JUAN DELGADO.

PLAZA DEL CASTILLO, NUMERO 1, ESQUINA A LA DE CHAPITELA.
En este establecimiento se encuentra un abundante surtido de perfumería de las principales y más acreditadas fábricas de Paris y Francfort.
La renombrada Cascarilla Americana conocida por sus buenas cualidades y ser superior á todos los polvos de Arroz y «Veloutine» como refrescante adherente y por la blancura que dá al cutis. Hay cajas de 8 y 12 reales una. En la venta por mayor, ascendiendo á 500 reales, se hace una rebaja de un 10 por 100 pagando al contado y un 8 por 100 si es á 90 días. Unico depósito en Pamplona.
No más pita en cabello, última moda y diferentes dibujos; al por mayor á 16 reales y al detall á 20 y 24 una. Buclea á dos reales. Trenzas desde 12 á 200 reales una. En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos para adornos de señoras y recuerdos á precios arreglados.
Abundante surtido de navajas de afeitar inglesas, suavizadoras, piedras, brochas y todo lo necesario para el arte. Juegos en cristal para tocadores y neceseres para señoras desde 100 reales á 320 uno.

FÁBRICA DE CHOCOLATE DE MATÍAS LOPEZ Y LOPEZ,
ESCORIAL.—MADRID.

Cuatro máquinas de vapor de 80, 40 y más caballos de fuerza.—30 000 piés superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el más grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.—Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.060 libras por día.
Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica; y por consiguiente su principal interés está en la conservacion del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricacion siempre igual por lo ménos, no elaborar clases, como hay fábricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricacion.
Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los carteles de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturralde, Señora Viuda de Mangado é hijo, Sres. Ducloux y Ustariz y casa de D. Tiburcio Guendian.

LICOR DEL POLO DE ORIVE.

Infalible preservador de todo padecimiento odontálgico. El que sufre de la boca es porque quiere, pues empleado el Licor una sola vez por día, según uso preservativo, desaparecen todas las enfermedades de la dentadura y encías.

OBRAS SON AMORES.

Constituye otro de nuestros adagios, el siguiente: «El último que habla gana.» Pero si esto puede admitirse para pintar la exageracion de los parlanchines, no tiene razon filosófica para el buen decir, ni para los anunciantes.

Es un hecho que todo producto en boca de su autor, al darse á conocer, es superior á todos los de su especie; y el público, que sabe lo mucho que se abusa de los anuncios, se escama de cuanto se le afirma y espera á los resultados: en resumen, que no basta hablar como un sacamuelas, sino probar lo que se dice. Y cuando los productos llegan á adquirir popularidad por su economía y bondad, no necesitan retratos de sus autores, basta conocerlos para con avidez aceptarlos. Tal sucede al LICOR DEL POLO DE ORIVE, premiado con honrosas distinciones en cuantas exposiciones se ha presentado.

VALLADOLID 1871.—Mencion honorífica.

MADRID 1873.—Mencion honorífica.

VIENA 1873.—Gran diploma de mérito reconocido.

LEON 1876.—Grupo primero medalla de bronce.

Vemos con sentimiento lozana juventud con pañuelo al rostro sufriendo con frecuencia incómodos flemones, rabiosos dolores de muelas y corrosivas y destructoras cáries. Notamos con pena dañadas y sucias dentaduras; y con repugnancia percibimos fetidez en el aliento, por abandono en la boca. Estos infelices y despreciadores de la higiene, no conocen el Licor del Polo; y si lo conocen no lo usan diariamente como preservador: con orgullo podemos decirlo y no nos jactamos con fruicion de que nadie nos desmentirá.

Sin las firmas «Orive» en la etiqueta y derredor del cuello, en las botellas, y las inscripciones «Licor del Polo de Orive—Ascao, 2 Bilbao» en el cristal y «Farmacia» de Orive en la cápsula, no es legítimo. Depósitos: Pamplona, farmacia de Colmenares; Estella, Iturria; Tudela, Olló; Logroño, Zubia; Vitoria, Zabala, y demás farmacias de importancia; y allí donde no haya, pedir al autor, que manda franco de porte.

LICOR DEL POLO DE ORIVE.

Seguro calmante de los más violentos dolores de muelas, procedentes de cáries: el que los sufre es porque le da la gana. Usado según instruccion calmante, bien pronto ceden por fuertes que sean.

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES MATERIALES Y POLITICOS.

REDACCION, ADMINISTRACION É IMPRENTA,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 36, BAJO.

PRECIOS DE SUSCRICION.

EN PAMPLONA:		FUERA DE LA CAPITAL:	
Un mes.....	8 reales	Trimestre.....	16 reales
Trimestre.....	14 »	Semestre.....	30 »
Semestre.....	27 »	EXTRANJERO:	
Un año.....	50 »	Trimestre.....	47 reales
		Semestre.....	92 »

GALERIA RELIGIOSA.

Gran surtido de estampas en grabado y en litografía, en santos, caprichos y bíblicas de varios tamaños, y precio desde 3 reales hasta 400 una. En este establecimiento se encuentran estampas que difícilmente se hallan y á precios módicos. Si se desea, se hacen los cuadros para ellas.

CASA DEL OPTICO, CHAPITELA, NUMERO 21.

TABLA PARA CUBAJES.

Se vende una partida de tabla de roble seca y superior de nueve años de sierra. Dirigirse á D. Jose Maria Amondarain, de Iturraendi; D. Angel Amondarain, en Oscoz, valle de Imoz; D. Juan Roncal, barrio de la Magdalena, en Pamplona, ó D. Domingo Saldias, en Tudela.

APRENDICES.

Se necesitan dos en la imprenta de este periódico que sepan leer y escribir.—Desde el primer día que sean admitidos principiarán á ganar.

SOLUCION CASES

de clorhidro-fosfato de cal.

Aprobada por diferentes Corporaciones científicas y recomendada eficazmente por la prensa médico-farmacéutica de Barcelona.

Produce resultados maravillosos en los casos de tisis, escrófulas, raquitismo, anemia y clorosis, favoreciendo en alto grado el apetito, las digestiones y la nutricion.

Véase el prospecto que acompaña á cada frasco.

VENTA: Al por mayor farmacia de Aviñó, Plaza de la Lana, 11, Barcelona.

Al por menor en casi todas las farmacias. En Pamplona en la farmacia y droguería de Blasco, calle de Zapateria, núm. 22.

Precio 10 reales frasco.

ANUNCIO.

D. Francisco Goicoechea y Valdés, habitante en esta ciudad, y acreditado rejero, ha abierto su establecimiento de relojería y joyería en la calle de Boleas, número 9, principal, en el que encontrará el público un buen surtido de relojes de todas clases y joyería, á precios sumamente arreglados. Tambien practicará el arreglo y compostura de cuanto concierne al citado ramo de relojería.

Al propio tiempo se encarga la señora doña F. de Goicoechea, en el mismo establecimiento, de la elaboracion de vestidos y sombreros de última moda para señoritas, niñas, etc. Lo que anuncian á fin de que llegue á conocimiento de los que gusten utilizar sus servicios.
Pamplona 6 de octubre de 1877.

CASA DE HUÉSPEDES.

En la calle de Navarrería, número 37, piso 3.º izquierda, hay dos bonitos cuartos para alquilar á estudiantes ú otras personas modestas. El precio será económico y la asistencia esmerada.

MESA DE VILLAR.

Hay de venta una bonita mesa de villar de la acreditada fábrica de Amorós, de Barcelona, con todos sus útiles y dos juegos de bolas. El que quiera interesarse en la compra puede dirigirse á D. Niceto Lafuente, dueño de la Fonda de Europa. 3—3

AMA DE CRIA.

En la calle de Navarrería, número 12, piso 3.º, hay una, montañesa, de abundante leche fresca, que desea colocacion para casa de los padres. 3—3

VENTA DE VINO COMUN Y DE MESA.

En la calle de la Mañeta, número 2, se vende vino comun de excelente calidad, clarificado, de la Ribera.

Por pintas á real de vellon.

Por cántaros á quince reales.

Tambien se dará con casco á dos reales vellon. 4—4

COLOCACION

En la farmacia de la viuda del licenciado D. Salvador Gonzalez, se necesita un regente que se encargue del despacho, el que estará provisto de título correspondiente. Su dotacion consiste en diez reales vellon diarios, mantenido y limpieza de la ropa de su uso.

Los que quieran pretenderla se dirigirán á la viuda que suscribe.
—Ujué 13 de Octubre de 1877.

ESTEFANÍA ARANGUA,
viuda de Gonzalez. 4—4

VACAS bretañesas para leche hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustin, núm. 3, informarán.

AVISO AL PÚBLICO.

GARBANZOS.

En Tafalla plaza del Mercado núm. 7 y comercio de Antonio Valdivielso hay una grande partida de garbanzos para vender, buenos, al precio de 11 pesetas el robo. Otra más pequeña, pero de garbanzo superior de cocido y gran tamaño, á 19 pesetas robo.

El precio es fijo, y el que desee comprar puede dirigirse á dicha casa.